

Ми, що нижче підписалися , Відділ освіти виконкому Дзержинської районної у місті ради (у подальшому Продавець), в особі начальника Горба Григорія Григоровича , який діє на підставі Положення , та Товариство з обмеженою відповідальністю « Хокейний клуб « Кривбас » ( у подальшому Покупець ) , в особі директора Ігнатенка Олександра Павловича , який діє на підставі Статуту , уклали цей Договір про наступне:

**1. Предмет Договору.**

1.1.Продавець обязується передати у власність Покупця: абонементи для колективної гри в хокей ( надалі Товар) , а Покупець прийняти та сплатити вартість абонементів в порядку та на умовах визначених цим Договором в кількості , узгоджений сторонами ( Додаток № 1 – специфікація, що є невідємною частиною цього Договору).

**2. Сума Договору .**

2.1. Сума цього Договору складає : 60000,00 грн. 00 коп. ( Шістдесят тисяч грн . 00 коп.) у т.ч. ПДВ 20% - 10000,00 грн.

**3. Порядок розрахунків.**

3.1. Розрахунки проводяться у національній валюті шляхом перерахування Покупцем на поточний рахунок Продавця коштів по факту отримання Товару.

**4. Строк дії Договору.**

4.1.Цей Договір набирає чинності з моменту його підписання та діє до 31.12.2016 року , в частині фінансових забовязань сторін до повного їх виконання .

**5. Інші умови**

5.1 Договір складений в двох примірниках по одному примірнику кожній із Сторін.  
5.2 Будь-які доповнення , зміни до цього Договору дійсні і мають юридичну силу , якщо вони вчинені в письмовій формі та затверджені повноважними представниками Сторін.

**6. Форс - мажор**

6.1 . При настанні непередбачуваних обставин ( форс - мажору ) , тобто неможливості повного або часткового виконання будь-якої зі Сторін зобов'язань за цим Договором внаслідок непередбачуваних обставин, а саме : пожежі , стихійного лиха, урядових заборон , блокади або інших незалежних від сторін обставин триває ( переноситься ) на такий термін ( термін , протягом якого будуть діяти вищевказані обставини та їх наслідки).Сторона , для якої наступили непередбачувані обставини, зобов'язана письмово протягом 3 (трьох) робочих днів з моменту настання цих обставин повідомити іншу Сторону про це , вказати орієнтовний термін ( термін ) дії непередбачуваних обставин, а також вжити заходи для зменшення заподіяніх збитків другій стороні .

**7. Вирішення спорів.**

7.1.Спори, які виникають з цього Договору, вирішуються Сторонами шляхом переговорів та прийняттям відповідних рішень. При неможливості досягнути згоди

між **Сторонами** цього **Договору** стосовно спірного питання, спір вирішується згідно з чинним законодавством України.

#### 8 . Конфіденційність даних.

8.1. Посадові особи Сторін, які підписали цей **Договір**, відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» від 01 червня 2010 року №22987-VI надають згоду **Покупцю** та **Продавцю** на обробку їх персональних даних, передбачених розділом цього **Договору** ідентифікаційних даних (ім'я, адреса, телефон, тощо), інших відомостей, необхідних для забезпечення реалізації цього **Договору** з метою виконання взятих на себе обов'язків, адміністративно-правових відносин, податкових відносин та відносин у сфері бухгалтерського обліку.

8.2. Посадові особи Сторін, які підписали цей **Договір**, повідомлені про включення їх персональних даних до бази персональних даних **Покупця** та **Продавця**:

- база персональних даних **Покупця**, знаходиться за адресою:  
м. Кривий Ріг, вул. Соборності, 20
- база персональних даних **Продавця**, знаходиться за адресою:  
м. Київ, вул. Чапаєва, 2/16, оф.24

Права посадових осіб Сторін, які підписали цей **Договір**, визначені статтею 8 Закону України «Про захист персональних даних».

8.3. **Продавець** повідомлено про оприлюднення **Покупцем** на єдиному веб-порталі використання публічних коштів інформації відповідно до Закону України «Про відкритість використання публічних коштів».

#### 9.Прикінцеві положення.

9.1. Дія цього **Договору** припиняється:

- повним виконанням **Сторонами** своїх зобов'язань за цим **Договором**;
- за згодою **Сторін**;
- з інших підстав, передбачених чинним законодавством України.

9.2. Цей **Договір** може бути змінено та доповнено за згодою **Сторін**, а також в інших випадках, передбачених чинним законодавством України.

9.3. Зміни, доповнення до цього **Договору**, а також само розірвання цього **Договору** оформлюється в письмовій формі як додаткові угоди та підписуються уповноваженими представниками обох **Сторін**.

9.4. Цей **Договір** викладений українською мовою в двох примірниках, які мають однакову юридичну силу, по одному для кожній із **Сторін**.

#### 10. Юридичні адреси та реквізити сторін.

Відділ освіти виконком  
Дзержинської районної в місті ради

50006, м. Кривий Ріг, вул. Соборності, 20  
р/р №31556207153154  
в ГУДКУ в Дніпропетровській обл.,  
м. Дніпропетровськ, МФО 805012,  
ЄДРПОУ 02142313  
Свідоцтво № 100067605,  
І П Н 021423104840  
Тел. (0564)90-76-33, 90-75-49

Начальник  
відділу освіти  
Горб Г. Г.

ТОВ Хокейний клуб «Кривбас»  
Код ЕДРПОУ 40354963

м. Київ, 01030, ул.Чапаєва, д.2/16, оф. 24.

р/с 2600222171 в ПАТ «ПУМБ» в м. Київ

тел. № 096192 08 59

МФО 334851

Ідентифікаційний

код 40354963

Україна

М.КІВ

Інвалідність

Додаток № 1  
до договору № \_\_\_\_\_  
від “ 02 ” серпня 2016 р.

С П Е Ц И Ф I К А Ц I Я

№ п/ п	Предмет закупівлі	Кількість шт.	Ціна за одиницю гри.	Загальна вартість гри.
1	абонементи для колективної гри в хокей	150	400,00	60000,00
	ВСЬОГО:			60000,00

У т.ч.ПДВ - 20% - 10000,00 грн.

Всього : Шістдесят тисяч грн. 00 коп.



Продавець :

М.П.



М.П.

Додаток № 2  
до Договору № \_\_\_\_\_  
від «02» серпня 2016 р.

РОЗРАХУНОК  
вартості Договору згідно графіку тренувань на 2016 рік :

період	Кількість годин	Вартість одного абонементу (грн.)	Загальна сума (грн.)
Серпень 2016	30год.	400,00	12000,00
Вересень 2016	30год.	400,00	12000,00
Жовтень 2016	30год.	400,00	12000,00
Листопад 2016	30год.	400,00	12000,00
Грудень 2016	30год.	400,00	12000,00
Всього :	150год.	400,00 грн.	60000,00 грн.

Загальна вартість Договору узгоджена сторонами : Шістдесят тисяч грн. 00 коп.

Відділ освіти виконкомом  
Дзергинської районної у місті ради

ТОВ «Хокейний клуб «Кривбас»

Начальник відділу освіти :

Горб Г.Г.



Директор ТОВ «Хокейний клуб  
«Кривбас»

Ігнатенко О.П.





**КРИВБАСС**  
ХОККЕЙНЫЙ КЛУБ

01030, м. Київ, вул. Чапаєва, буд. 2/16, оф. 24  
ЕДРПОУ 40354963  
Р/р 2600222171 в ПАТ «ПУМБ» в м. Київ  
МФО 334851

Вих.№2/01/16

м. Київ

«01» серпня 2016 р.

**Начальнику відділу освіти  
виконкому Металургійної  
районної у місті ради  
Горбу Г.Г.**

Хокейний клуб «Кривбас» просить Вашого дозволу надати в використання приміщення Льодової арени ДЮСШ № 1 площею 54,6 м<sup>2</sup> за адресою: вул. Святогеоргіївська, буд. 21-Б до моменту укладання договору оренди з Управлінням комунальної власності міста виконкому Криворізької міської ради.

Оплату гарантуємо.

Директор Хокейного клубу «Кривбас»



Ігнатенко О.П.

Погоджено:

Начальник Металургійного відділу освіти

Горб Г.Г.



Погоджено:

Директор ДЮСШ №1



Суббота Ю.В.

# АКТ

## прийому - передачі

м. Кривий Ріг

“\_02\_” серпня 2016 р.

В присутності:

Директора ДЮСШ№1 Субботи Ю.В.

Заступника директора ДЮСШ№1 Могилата М.В.



Склали цей акт про те, що Балансоутримувач відділ освіти виконкому Дзержинської районної у місті ради в особі начальника Горба Г.Г. передає, а ТОВ «Хокейний клуб “Кривбас” в особі *директора Ігнатенко О.П.*, приймає нежитлове приміщення загальною площею **54,6 кв.м.** яке розташоване за адресою: вул. Святого Георгія, 21б, для розміщення хокейного клубу «Кривбас», а також утримання та збереження майна у належному стані до моменту укладання договору оренди.

Передачу здійснено «02» серпня 2016 року.

Прийняв:

Директор

ТОВ «ХОККЕЙНИЙ КЛУБ «КРИВБАС»



О.П. Ігнатенко

Передав :

Начальник

Відділу освіти виконкому Дзержинської

районної у місті ради



Г.Г. Горб

Погоджено  
В.о. начальника  
управління освіти і науки  
Кріпак Т.П.

( підпис, печатка )



П Е Р Е Л И К

**вільних нежитлових приміщень, які можливі для передачі в орендне користування станом на 19 серпня 2016 року.**

Обслуговуюча організація (балансоутримувач )	Адреса об'єкта	Площа, кв.м.	Погодження балансоутримувача галузевого структурного підрозділу ( підпис, печатка)	Детальна характеристика об'єкта	Можлива мета використання об'єкта	Джерело виконання даного об'єкту ( попереднє використання об'єкта )
1	2	3	4	5	6	7
Відділ освіти виконкому Дзержинської районної у місті ради	«Льодова аrena» по вул. Рячанова, 21б (Святогеоргіївська,21б)	54,6кв.м.		Нежитлове приміщення на першому поверсі.	Надання приміщень в орендне користування за освітянським напрямом	Роздягальня